



Service manual



GRAMOPHONES 22GF908 05P/15P/16P/33P



2321A

PHILIPS

The 22GF908 is a record player with a stereo amplifier in a wooden cabinet with a transparent cover and two loudspeaker boxes.

GB TECHNICAL DATA

Mains voltage	22GF908/05P/15P/16P/33P	: 110-127-220-240 V-50 Hz
Power consumption (maximum)		: 65 W
Output power (d=10 %)		: 2x12 W+2x6 W<<AMBIO 4>>
P.U. heads		: GP390-GP400-GP401
Loudspeaker box		: 22EG0908
Loudspeaker impedance		: 8 Ω
Impedance of additionnal loudspeaker		: 8 Ω
Impedance of headphone output		: 600 Ω
Power of headphone output		: 20 mW
Input impedance of tuner		: >100 kΩ
Input impedance of recorder		: >18 kΩ
Output impedance of recorder		: 680 kΩ
Record player		: 22GC008

In order to remove the player, you need only remove the screws 3 and 5 from the bottom of the set (Fig. 1).

Le 22GF908 est un tourne-disque à amplificateur stéréophonique, dans un coffret en bois avec un couvercle transparent et deux petites enceintes acoustiques.

F CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension secteur	22GF908/05P/15P/16P/33P	: 110-127-220-240 V, 50 Hz
Puissance absorbée (max.)		: 65 W
Puissance de sortie (d=10 %)		: 2x12 W+2x6 W<<AMBIO 4>>
Têtes de lecture		: GP390-GP400-GP401
Boîtier haut-parleur		: 22EG0908
Impédance haut-parleur		: 8 Ω
Impédance haut-parleur additionnel		: 8 Ω
Impédance sortie écouteur		: 600 Ω
Puissance sortie écouteur		: 20 mW
Impédance entrée du tuner		: >100 kΩ
Impédance entrée du magnétophone		: >18 kΩ
Impédance sortie du magnétophone		: 680 kΩ
Tourne-disque		: 22GC008

Pour démonter le tourne-disque, il suffit d'enlever les vis rep. 3 et 5 à la partie inférieure de l'appareil (voir fig. 1).

Il 22GF908 è un giradischi con un amplificatore stereo in un mobile in legno con un coperchio trasparente e due cassette di altoparlanti.

I DATI TECNICI

Tensioni di rete

22GF908/05P/15P/16P/33P	: 110-127-220-240 V, 50 Hz
Potenza assorbita (massima)	: 65 W
Potenza d'uscita (distorsione=10 %)	: 2x12 W+2x6 W<<AMBIO 4>>
Testine P.U.	: GP390-GP400-GP401
Cassette acustiche	: 22EG0908
Impedenza dell'altoparlante	: 8 Ω
Impedenza di un altoparlante supplementare	: 8 Ω
Impedenza di uscita per cuffia	: 600 Ω
Potenza di uscita per cuffia	: 20 mW
Impedenza d'ingresso sintonizzatore	: >100 kΩ
Impedenza d'ingresso registratore	: >18 kΩ
Impedenza d'uscita registratore	: 680 kΩ
Giradischi	: 22GC008

Per smontare il giradischi, occorre solo svitare le viti 3 e 5 dal fondo dell'apparecchio (fig. 1).

El 22Gf908 es un tocadiscos con amplificados estereofónico en una caja de madera con tapa transparente y dos cajecillas de altavoz.

E DATOS TECNICOS

Tension de red

22Gf908/05P/15P/16P/33P	: 110-127-220-240 V, 50 Hz
Potencia de consumo (max.)	: 65 W
Potencia de salida (d=10 %)	: 2x12 W+2x6 W<<AMBIO 4>>
Cabezas fonocaptoras	: GP390-GP400-GP401
Caja de altavoz	: 22EG0908
Impedancia de altavoz	: 8 Ω
Impedancia de altavoz adicional	: 8 Ω
Impedancia de salida para auriculares	: 600 Ω
Potencia de salida para auriculares	: 20 mW
Impedancia de entrada para sintonizador	: >100 kΩ
Impedancia de entrada para magnetófono	: >18 kΩ
Impedancia de salida para magnetófono	: 680 kΩ
Tocadiscos	: 22GC008

Para desencajar el mueble se necesita soltar solo a los tornillos pos. 3 y 5 en la base del aparato (véase la fig. 1).

22GF908 är en skivspelare med stereoförstärkare i trälåda i med plastlock och två högtalarlädor.

S TEKNISKA DATA

Nätspänning

22GF908/05P/15P/16P/33P	: 110-127-220-240 V, 50 Hz
Effektförbrukning (max.)	: 65 W
Utteffekt (d=10 %)	: 2x12 W+2x6 W<<AMBIO 4>>
Pick-up huvuden	: GP390-GP400-GP401
Högtalarläda	: 22EG0908
Högtalarimpedans	: 8 Ω
Högtalarimpedans extra högtalare	: 8 Ω
Hörtelefonimpedans	: 600 Ω
Utteffekt hörtelefon	: 20 mW
Ingångsimpedans, tuner	: >100 kΩ
Ingångsimpedans bandspelare	: >18 kΩ
Utgångsimpedans bandspelare	: 680 kΩ
Skivspelare	: 22GC008

För att lyfta ut grammofonverket behöver endast botten-skruvarna 3 och 5 avlägsnas. (fig. 1).

N TEKNISKE DATA

Nettspenninger

22Gf908/05P/15P/16P/33P	: 110-127-220-240 V, 50 Hz
Effektforbruk (maksimum)	: 65 W
Utgangseffekt (d=10 %)	: 2x12 W+2x6 W<<AMBIO 4>>
P.U.-hoder	: GP390-GP400-GP401
Höytalarläder	: 22EG0908
Höytalarimpedans	: 8 Ω
Höytalarimpedans extra höytalare	: 8 Ω
Hörtelefonimpedans	: 600 Ω
Utteffekt hörtelefon	: 20 mW
Ingångsimpedans, tuner	: >100 kΩ
Ingångsimpedans bandspelare	: >18 kΩ
Utgångsimpedans bandspelare	: 680 kΩ
Platespiller	: 22GC008

For å fjerne kabinetet fra platespilleren, er det kun nødvendig å fjerne skruene 3 og 5 fra bunnen av apparatet (fig. 1).

Gerät 22GF908 ist ein Plattenspieler mit Stereoverstärker in einem hölzernen Gehäuse mit transparentem Deckel und zwei Lautsprecherboxen.

D TECHNISCHE DATEN

Netzspannung

22GF908/05P/15P/16P/33P	: 110-127-220-240 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme (maximal)	: 65 W
Ausgangsleistung (d=10 %)	: 2x12 W+2x6 W<<AMBIO 4>>
P.U. Köpfe	: GP390-GP400-GP401
Lautsprechergehäuse	: 22EG0908
Lautsprecherimpedanz	: 8 Ω
Impedanz des zusätzlichen Lautsprechers	: 8 Ω
Impedanz des Kopfhörerausgangs	: 600 Ω
Leistung des Kopfhörerausgangs	: 20 mW
Eingangsimpedanz des Tuners	: >100 kΩ
Eingangsimpedanz des Recorders	: >18 kΩ
Ausgangsimpedanz des Recorders	: 680 kΩ
Plattenspieler	: 22GC008

Um den Plattenspieler auszubauen, braucht man nur die Schraube 3 und 5 an der Unterseite des Geräts zu entfernen (Abb. 1).

Subject to modification

4822 726 11001

Printed in the Netherlands

GB

ELECTRICAL ADJUSTMENTS

Connect to the loudspeaker outputs, resistors of $8 \Omega \pm 1\%$, 16 W instead of the loudspeakers.
Measure these voltages with an electronic voltmeter.

Adjusting the supply voltage

The voltage at point A (C-TS440) must be 40,5 V.
Adjust this voltage with trimming potentiometer R458.

Adjusting the output transistors (without a signal)

Adjust with trimming potentiometer R454 - R455 the current of the output transistors to 15 mA or to 15 mV across R596-R597.

Replacing the output transistors

It may occur that the output transistors break down owing to a defect of the control stages because these stages are d.c. coupled.

In such a case you must not replace the output transistors without taking a precaution; otherwise the transistors blow immediately when the set is switched on. Therefore, first measure the control stages. This may be done after you have removed the defective output transistors because without output transistors all voltages on the control stages remain unchanged. Only after these voltages have been found normal, may new transistors be fitted.

Current consumption of the amplifier

Measure the current through Z460-Z461 with a universal meter. This current must be:
without signal : 110 mA
when driven to full power: 600 mA

Adjusting de V.U. meters

Apply to the recorder input a direct signal of 1 kHz - 25 mV with the aid of a tone generator. Push the balance completely downwards and at 1,2 V (180 mW) across the 8Ω resistor of the right-hand loudspeaker output. Adjust the right-hand meter with trimming potentiometer R457 at the end of the scale. Then push the balance upwards, and repeat the operation described above for the right-hand loudspeaker but now for the left-hand loudspeaker.
Adjust the left-hand meter with potentiometer R456.

Phase of the loudspeakers

The two loudspeakers must be in phase. When music is played, the loudspeakers must be close together; the fronts of the loudspeakers must be opposite each other. The phase is correct if the sound is clearly attenuated as soon as the polarity of one of the loudspeakers is reversed, the attenuation is in particular noticeable in case of the low notes.

Stage sensitivity

Set the volume control to maximum; set the tone control and the balance to mid-position; switch off the scratch, presence and contour controls.
Apply to the P.U input a signal of 1 kHz so that across the 8Ω resistors a 633 mV voltage will be present.
The voltages which must then be measured are stated in mV in the table below.

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b
TS427	429	431	433	435	437a	437b	439a	439b
col.	0,3	3	3,5	15,5	730	-	250	660
bas.	0,2	0,3	0,2	3,5	0,53	730	730	250

NL

ELEKTRISCHE INSTELLINGEN

Sluit op de luidsprekeruitgangen weerstanden van $8 \Omega \pm 1\%$, 16 W aan in plaats van de luidsprekers.
De spanningen dienen met een buisvoltmeter gemeten te worden.

Instellen van de voedingsspanning

De spanning op punt A (C-TS440) moet 40,5 Volt bedragen.
Deze spanning is in te stellen met behulp van instelpotentiometer R458.

Instellen van de eindtransistoren (zonder signaal)

Stel met de instelpotentiometer R454-R455 de stroom van de eindtransistoren in op 15 mA of 15 mV over R596-R597.

Vervanging van de eindtransistoren

Bij dit apparaat kan het voorkomen, dat de eindtransistoren defect raken door een defect onderdeel in de stuurtrappen, daar deze trappen gelijkstroom gekoppeld zijn.
Worden in dit geval de eindtransistoren zonder meer vervangen dan slaan deze bij het inschakelen van het apparaat weer onmiddellijk door.

Om dit te voorkomen moeten in het geval van defecte eind-transistoren eerst de spanningen van de stuurtrappen gemeten worden.

Dit kan gedaan worden na verwijdering van de defecte eind-transistoren, daar zonder eindtransistoren alle spanningen op de stuurtrappen ongewijzigd blijven.
Pas als gebleken is dat deze spanningen normaal zijn, kunnen nieuwe eindtransistoren gemonteerd worden.

Stroomverbruik van de versterker

De stroom door Z460-Z461, gemeten met een universeelmeter is, zonder signaal : 110 mA
bij volle uitsching: 600 mA

Instellen van de V.U. meters

Voer aan de magnetofooningang rechtstreeks m.b.v. een toon-generator een signaal van 1 kHz - 25 mV toe.
Schuif de balans volledig naar onder en bij 1,2 Volt (180 mW) over de 8Ω weerstand van de rechter L.S.-uitgang, rechter meter met instelpotentiometer R457 op einde van de schaal regelen. Daarna balans naar boven schuiven en hetzelfde voor de linker L.S.-uitgang.
Linker meter instellen m.b.v. instelpotentiometer R456.

Faze van de luidsprekers

Beide luidsprekers moeten in faze zijn.
Tijdens het spelen van de muziek, moeten de luidsprekers-kasten dicht tegen elkaar staan, met de voorzijde naar elkaar. De faze is juist, wanneer bij ompolen van een der luidsprekers het geluid duidelijk verzwakt, vooral de lage tonen.

Trapgevoeligheid

Zet de volumeregelaar op max., toonregeling en balans in het midden, scratch, presence en contour uitgeschakeld.
Voer aan de p.u.-ingang een signaal toe van 1 kHz zodanig dat over de 8Ω weerstanden een spanning van 633 mV komt te staan. De spanningen die dan gemeten moeten worden staan in onderstaande tabel in mV.

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b
TS427	429	431	433	435	437a	437b	439a	439b
col.	0,3	3	3,5	15,5	730	-	250	660
bas.	0,2	0,3	0,2	3,5	0,53	730	730	250

F

REGLAGES ELECTRIQUES

Au lieu des haut-parleurs, brancher des résistances de $8 \Omega \pm 1\%$, 16 W aux sorties haut-parleurs. Les tensions doivent être mesurées avec un voltmètre électrique.

Réglage de la tension d'alimentation

La tension sur le point A (C-TS440) doit être de 40,5 V.
Celle-ci réglable avec le potentiomètre de d'ajustage R458.

Réglage des transistors finaux (sans signal)

Régler le courant des transistors finaux avec le potentiomètre d'ajustage R454-R455 sur 15 mA ou 15 mV sur R596-R597.

Remplacement des transistors finaux

Il peut arriver que dans cet appareil, les transistors finaux tombent en panne du fait d'un composant défectueux dans les étages de commande, étant donné que ces étages sont couplés en courant continu.

Si ces transistors sont remplacés sans plus, ils claquent à nouveau dès la remise en marche.

Afin d'éviter ce phénomène, les tensions devront d'abord être mesurées aux étages de commande.

Effectuer cette mesure après avoir retiré les transistors finaux défectueux puisque sans les transistors finaux toutes les tensions sur les étages de commande sont inchangées. C'est seulement lorsqu'il apparaît que ces tensions sont normales que les nouveaux transistors finaux pourront être montés.

Consommation de l'amplificateur

Le courant par Z460-Z461, mesuré avec un appareil de mesure universel doit être de:
110 mA sans signal.
600 mA à pleine déviation.

Réglage des V.U. mètres

Appliquer directement sur l'entrée magnétophone, à l'aide d'un générateur B.F. par exemple, un signal de 1 kHz 25 mV.
Faire glisser la balance tout à fait en bas et à 1,2 V (180 mW) sur la résistance de 8Ω du canal de droite du haut-parleur, régler l'index de droite à la fin de l'échelle, à l'aide du potentiomètre d'ajustage R457.
Faire ensuite coulisser la balance vers le haut et renouveler l'opération pour la sortie de gauche du haut-parleur.
Régler l'index de gauche avec le potentiomètre R456.

Réglage de la phase des haut-parleurs

Les deux haut-parleurs doivent être en phase.
Lorsqu'il y a de la musique, les deux enceintes doivent se trouver l'une contre l'autre, face avant contre face avant.
La phase est correcte lorsqu'à l'inversion de pôles d'un des haut-parleurs, le son diminue sensiblement surtout dans les basses.

Sensibilité d'étage

Positionner la commande de volume au max. réglage de tonalité et balance au milieu et débrancher les "scratch", "présence" et "contour".
Appliquer un signal de 1 kHz à l'entrée P.U. pour qu'il y ait 633 mV sur les résistances de 8Ω .
Les tensions à mesurer dans cette position figurent ci-dessous, exprimées en mV:

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b
TS427	429	431	433	435	437a	437b	439a	439b
col.	0,3	3	3,5	15,5	730	-	250	660
bas.	0,2	0,3	0,2	3,5	0,53	730	730	250

D

ELEKTRISCHE INSTELLUNGEN

Schließe an die Lautsprecherausgänge Widerstände von $8 \Omega \pm 1\%$, 16 W an statt der Lautsprecher.
Miss die Spannungen mit einem Röhrenvoltmeter.

Einstellen der Speisespannung

Die Spannung an Punkt A (C-TS440) muss 40,5 V betragen.
Stelle diese Spannung mit Trimmtpotentiometer R458 ein.

Einstellen der Endtransistoren (ohne Signal)

Stelle mit dem Trimmtpotentiometer R454-R455 den Strom der Endtransistoren auf 15 mA oder 15 mV über R596-R597 ein.

Ersetzen der Endtransistoren

Es kann vorkommen, dass die Endtransistoren defekt werden durch einen Defekt der Steuerstufen, da diese Stufen gleichstromgekoppelt sind.

Werden in solch einem Fall die Endtransistoren ohne weiteres ersetzt, so brennen diese sofort durch beim Einschalten des Geräts. Darum sind zuerst die Spannungen der Steuerstufen zu messen, wenn Endtransistoren defekt sind.

Das Messen kann geschehen, nachdem man die defekten Endtransistoren entfernt hat, da ohne Endtransistoren alle Spannungen an den Steuerstufen ungeändert bleiben.

Erst wenn sich herausgestellt hat, dass diese Spannungen normal sind, können neue Endtransistoren montiert werden.

Stromverbrauch des Verstärkers

Der Strom durch Z460-Z461, gemessen mit einem Universal-messer, beträgt ohne Signal: 110 mA
bei voller Aussteuerung : 600 mA.

Einstellen der V.U.-Messer

Führe mit einem Tongenerator dem Mikrofoneingang unmittelbar ein Signal von 1 kHz - 25 mV zu. Schiebe die Balance ganz nach unten, und schiebe bei 1,2 V (180 mW) die Balance über den 8Ω -Widerstand des rechten Lautsprecherausgangs.

Regle den rechten Messer mit Trimmtpotentiometer R457 am Ende der Skala.
Schiebe dann die Balance nach oben und gehe für den linken Lautsprecherausgang vor wie für den rechten Lautsprecher-ausgang beschrieben wurde.

Stelle den linken Messer mit Potentiometer R456 ein.

Phase der Lautsprecher

Beide Lautsprecher müssen in Phase sein.
Wenn Musik gespielt wird, müssen die Lautsprecher dicht bei einander stehen (die Vorderwände einander gegenüber).
Die Phase ist richtig, wenn beim Umpolen eines der Lautsprecher, die Lautstärke deutlich abnimmt (insbesondere die Lautstärke der tiefen Töne).

Stufenempfindlichkeit

Stelle den Lautstärkeregler auf Maximum; stelle den Tonregler und die Balance in Mittelstellung.
"Contour", "presence" und "scratch" sind abgeschaltet.
Führe dem PU-Eingang ein Signal von 1 kHz zu, so dass über den 8Ω -Widerständen eine Spannung von 633 mV vorhanden ist.
Die Spannungen, die dann gemessen werden müssen, sind in folgender Tabelle in mV angegeben.

TS426	428	430	432	434	436a</
-------	-----	-----	-----	-----	--------

I REGOLAZIONI ELETTRICHE

Collegare alle uscite per gli altoparlanti, resistenze da $8 \Omega \pm 1\%$, 16 W a las salidas de altavoz en vez de altavoces.
Misurare queste tensioni con un voltmetro elettronico.

Regolazione della tensione di alimentazione

La tensione fra i punti A (C-TS440) deve essere 40,5 V.
Regolare questa tensione agendo sul potenziometro semifisso R458.

Regolazione dei transistors d'uscita (senza segnale)

Regolare con il potenziometro semifisso R454-R455, la corrente dei transistor d'uscita al valore di 15 mA; 0 a 15 mV leggendo quest'ultimo valore sulle resistenze R596-R597.

Sostituzione dei transistors d'uscita

Può succedere che i transistors d'uscita si quastino a causa di un difetto negli stadi di controllo in quanto, questi stadi, sono accoppiati in c.c. In questo caso, prima di sostituire i transistors d'uscita, occorre usare una precauzione; altrimenti i transistors d'uscita nuovi potrebbero rovinarsi immediatamente quando si accende l'apparecchio. Perciò, la prima operazione è il controllo degli stadi. Questo può essere fatto dopo aver tolto i transistors d'uscita difettosi in quanto, senza questi transistors, tutte le tensioni negli stadi di controllo rimangono invariate.

Solo dopo che queste tensioni sono tornate "normali", si possono collegare i nuovi transistors d'uscita.

Corrente assorbita dall'amplificatore

Misurare la corrente tra Z460-Z461 con un tester

Questa corrente deve essere:

senza segnale : 110 mA

a piena potenza: 600 mA

Regolazione degli strumenti V.U.

Applicare all'ingresso registratore un segnale diretto di 1 kHz, 25 mV per mezzo di un generatore B.F. Agire sul bilanciamento portandolo completamente verso il basso e alla tensione di 1,2 V (180 mW) sulla resistenza da 8Ω posta all'uscita dell'altoparlante destro, regolare il potenziometro semi fisso R457 fino a che l'indice dello strumento indicatore destro vada a fondo scala.

Per la regolazione dello strumento sinistro gire, ora, sul bilanciamento portandolo verso l'alto e ripetere le operazioni menzionate per la regolazione dello strumento indicatore destro. Regolare l'indicatore sinistro agendo sul potenziometro semifisso R456.

Fase degli altoparlanti

I due altoparlanti devono essere in fase.

Quando la musica è riprodotta, gli altoparlanti devono essere l'uno contro l'altro; i fronti degli altoparlanti devono essere dirimpetto l'uno all'altro.

La fase è corretta se il suono è distintamente attenuato non appena la polarità di uno degli altoparlanti è invertita; l'attenuazione è particolarmente avertibile nella riproduzione delle note basse.

Sensibilità degli stadi

Posizionare il controllo di volume al massimo; posizionare il controllo di tono e il bilanciamento nella posizione intermedia disinnserire il commutatore scratch presenza e controlli di contorni.

Applicare all'ingresso P.U. un segnale di 1 kHz fino a che sia presente una tensione di 633 mV sulla resistenza da 8Ω .

Le tensioni che devono quindi essere misurate sono indicate in mV nella tabella sottostante.

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b
TS427	429	431	433	435	437a	437b	439a	439b
col.	0,3	3	3,5	15,5	730	-	250	-
bas	0,2	0,3	0,2	3,5	0,53	730	730	250

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b
TS427	429	431	433	435	437a	437b	439a	439b
col.	0,3	3	3,5	15,5	730	-	250	-
bas	0,2	0,3	0,2	3,5	0,53	730	730	250

S

AJUSTES ELECTRICOS

Conéctense resistencias de $8 \Omega \pm 1\%$, 16 W a las salidas de altavoz en vez de altavoces.
Las tensiones deben ser medidas con un voltímetro a válvulas.

Ajuste de la tensión de alimentación

La tensión en el punto A (C-TS440) debe ser 40,5 Voltios. Esta tensión puede ser ajustada mediante el potenciómetro de ajuste R458.

Ajuste de los transistores finales (sin señal)

Ajustese la corriente de los transistores finales a un valor de 15 mA o 15 mV en bornes de R596-R597 mediante el potenciómetro de ajuste R454-R455.

Sustitución de los transistores finales

En este aparato puede ocurrir que los transistores finales se estropeen por un componente defecto en la etapa de mando, ya que estas etapas están acopladas a corriente continua. Si en este caso se sustituiría sin más a los transistores finales se romperían estas nuevamente tan pronto se conecta el aparato. A fin de evitar esto se deberá medir primeramente a las tensiones de la etapa de mando. Esto puede hacerse luego de haber retirado a los transistores finales defectuosos, ya que sin estos todas las tensiones de la etapa de mando no experimentan variación alguna. Después de haber comprobado que estas tensiones son normales, pueden montarse nuevos transistores de salida.

Consumo de corriente del amplificador

La corriente a través de Z460-Z461, medida con un multímetro es: sin señal : 110 mA
a plena excitación: 600 mA

Ajuste de los medidores de V.U.

Conéctese a la entrada del magnetófono una señal de un generador de tono de 1 kHz - 25 mV, deslizce el control de equilibrio hacia abajo y ajustese, con una tensión de 1,2 voltios en bornes de la resistencia de 8Ω (180 mW) de la salida de altavoz derecha, al final de la escala mediante el potenciómetro de ajuste R457.

Corrase luego el control de equilibrio hacia arriba y hágase lo mismo para la salida de altavoz izquierda. Ajúste el medidor izquierdo mediante el potenciómetro R456.

Fase de los altavoces

Ambos altavoces deben estar en fase. Colóquese los altavoces frente a frente durante la reproducción de música.

La fase es correcta cuando al cambiar la polaridad de una de las cajas de altavoz se debilita considerablemente el sonido, en particular los tonos bajos.

Sensibilidad de etapa

Colóquese el control de volumen al máximo, el control de tonalidad y equilibrio en posición central y los controles de scratch, presence y contour desconectados.

Aplíquese a la entrada del tocadisco una señal de 1 kHz de tal amplitud que en bornes de la resistencia de 8Ω se encuentre una tensión de 633 mV.

Las tensiones a medirse entonces son dadas en la siguiente tabla, con los valores expresados en mV.

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b
TS427	429	431	433	435	437a	437b	439a	439b
col.	0,3	3	3,5	15,5	730	-	250	-
bas	0,2	0,3	0,2	3,5	0,53	730	730	250

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b
TS427	429	431	433	435	437a	437b	439a	439b
col.	0,3	3	3,5	15,5	730	-	250	-
bas	0,2	0,3	0,2	3,5	0,53	730	730	250

DK

ELEKTRISKA JUSTERINGAR

Istället för högtalarerna ansluts till högtalarutgångarna motstånd på $8 \Omega \pm 1\%$, 16 W. Mät spänningen med en elektronisk voltmeter.

Justerung av matningsspänning

Spänningen på punkt A (C-TS440) skall vara 40,5 V. Denna spänning justeras med potentiometer R458.

Justerung av utgångstransistorerna (utan signal)

Utgångstransistorernas ström justeras till 15 mA eller till 15 mV över R596-R597 med R454-R455.

Utsbyte av utgångstransistorerna

Det kan förekomma att utgångstransistorerna blir felaktiga på grund av fel i drivsteget då detta steg är d.c.-kopplat. Innan de nya transistoreerna kopplas in skall spänningarna på drivsteget kontrolleras då annars sluttransistorerna åter kan bli felaktiga då skivspelaren kopplas på. Kontrollen kan göras när utgångstransistorerna är slagna och spänningarna på drivsteget är oförändrade även utan transistorer. Anslut de nya transistoreerna bara om dessa spänningar är normala.

Förstärkarens strömförbrukning

Mät strömmen genom Z460-Z461 med ett universalinstrument. Strömmen skall vara: utan signal : 110 mA vid full driveffekt: 600 mA

Justerung av V.U.-metrar

Anslut en signal på 1 kHz - 25 mV, till bandspelarängen. Skjut balansen helt nedåt och vid 1,2 V (180 mW) över 8Ω -motståndet på höger högtalarutgång, skall höger V.U.-meter justeras med R457 till fullt utslag på skalaten.

Skjut sedan balansen helt uppåt och vid 1,2 V (180 mW) över 8Ω motståndet för vänster högtalarutgång justeras vänster V.U.-meter till fullt utslag med R456.

Högtalarernas fas

Högtalarerna skall vara i fas. Detta kan provas genom att återge musik och ställa högtalarerna tätt tillsammans och vända mot varandra. Om högtalarerna ej är rätt fasade så kommer en dämpning att höras tydligt. Dämpningen är speciellt tydlig i basregistret.

Stegkänslighet

Sätt volymkontrollen på max; ton och balanskontrollen i mittläge; koppla från scratch, presenc, och konturkontrollerna.

Anslut till pick-up ingången en signal på 1 kHz så att det över 8Ω motståndet finns en spänning 633 mV.

Spänningarna som sedan skall uppmäts är angivna i nedanstående tabell.

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b
TS427	429	431	433	435	437a	437b	439a	439b
col.	0,3	3	3,5	15,5	730	-	250	-
bas	0,2	0,3	0,2	3,5	0,53	730	730	250

TS426	428	430	432	434	436a	436b	438a	438b

<tbl_r cells="9" ix="1

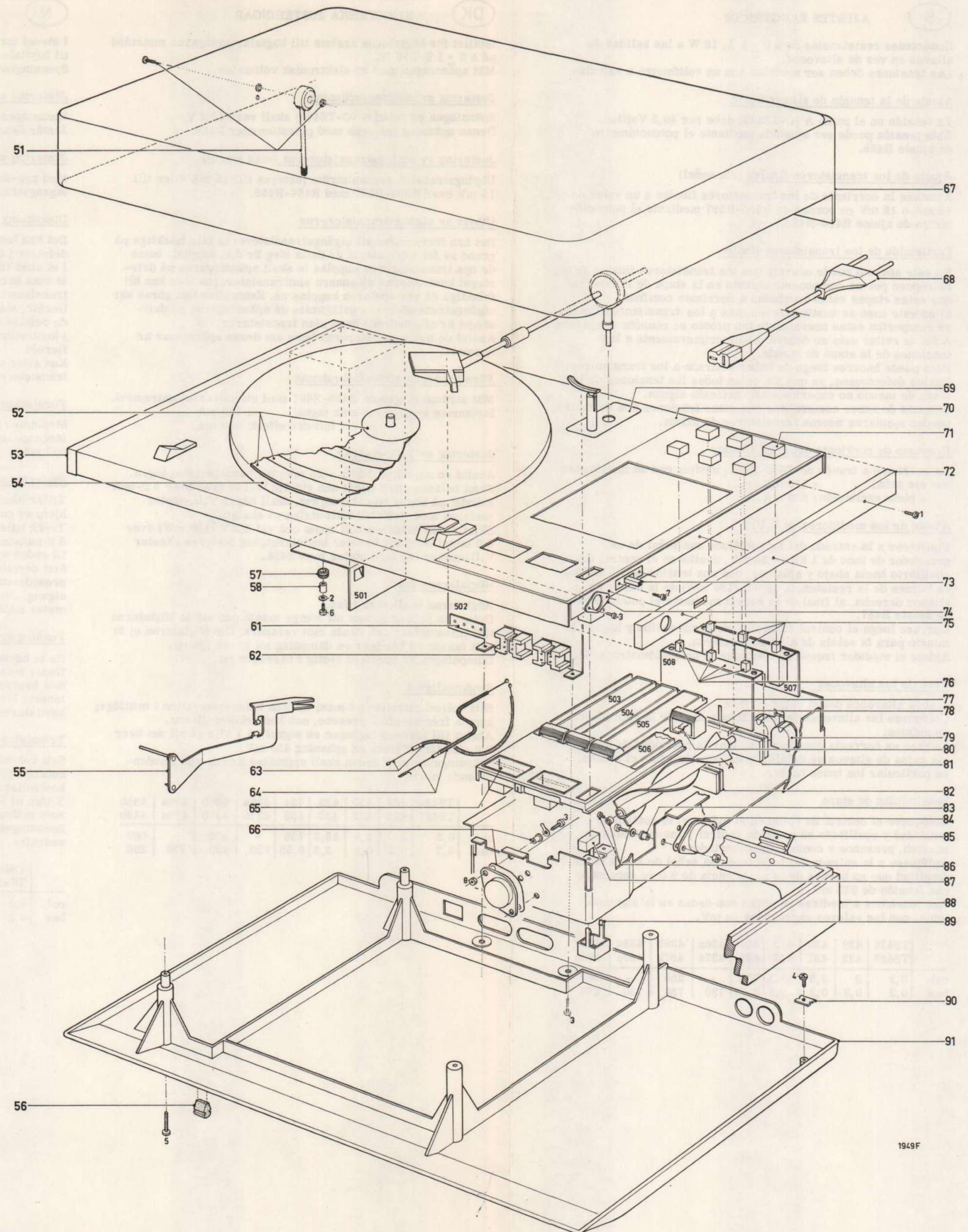


Fig. 1

1	4822 502 11286
2	4822 532 10489
3	4822 502 10558
4	4822 502 30085
5	4822 502 10051
6	4822 502 10974
7	4822 502 30084
8	4822 505 10325
51	4822 417 10251
52	4822 466 50096
53	4822 459 80052
54	4822 528 10184
55	4822 402 60376
56	4822 462 40245
57	4822 325 60177
58	4822 532 20311
61	4822 265 20089
62	4822 267 20123
63	4822 321 30142
64	4822 321 30143
65	4822 347 10087
66	4822 532 50921
67	4822 444 20131
68	4822 321 10074
69	4822 466 90778
70+503+504+	4822 460 20091
505+506	4822 410 21238
71	4822 459 80051
72	4822 277 20091
73	4822 267 40192
74	4822 276 30217
75	4822 276 30216
76	4822 411 90003
77+180	4822 267 40133
78	4822 492 40499
80	4822 267 50156
81	4822 267 50151
82	4822 83+84 255 40072
83+84	4822 417 10515
84	4822 535 90907
86	4822 410 21237
87	4822 444 10076
88+85	4822 462 70893
89	4822 401 10605
90	4822 444 50224
91	4822 390 20023

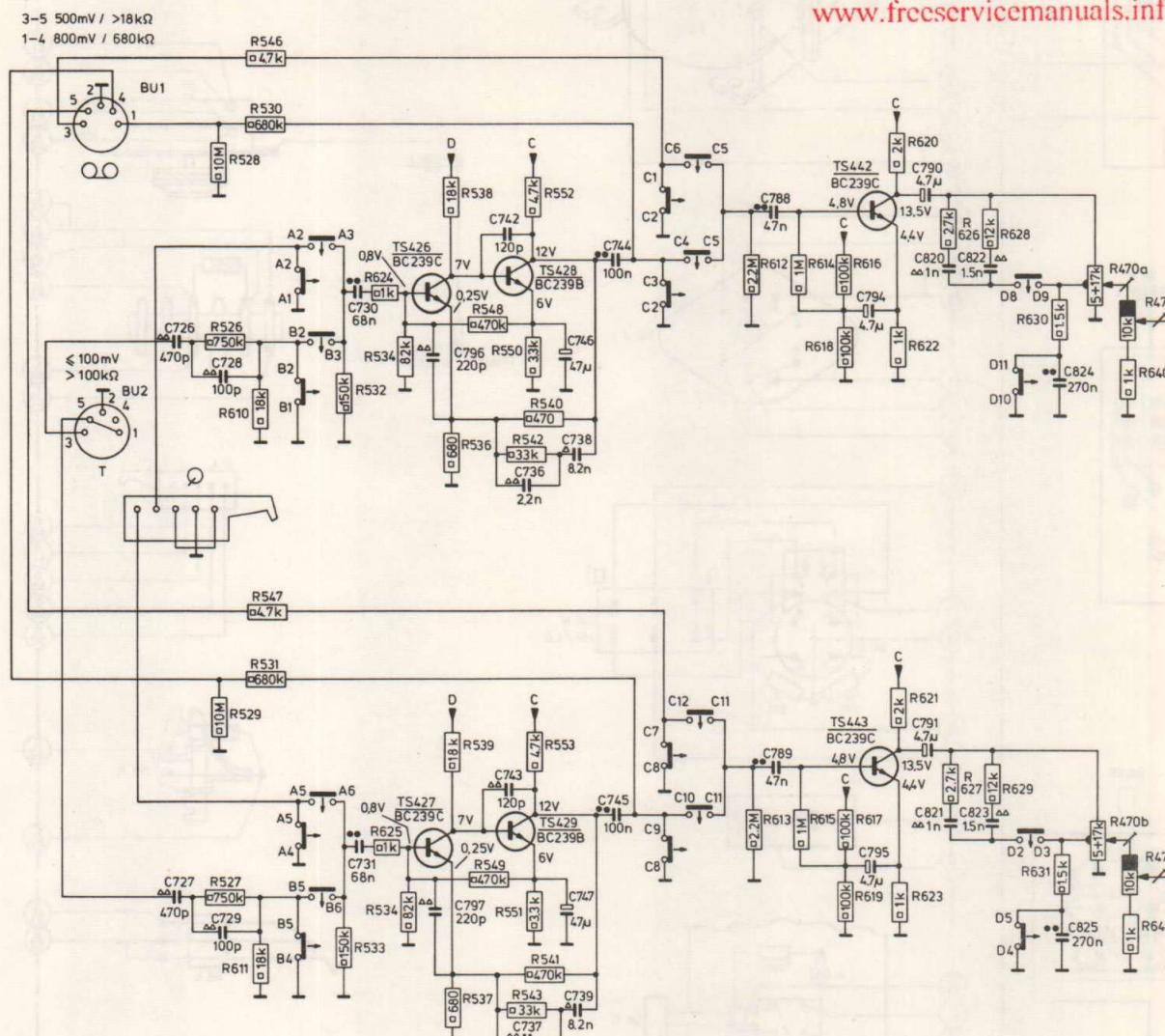
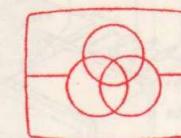
ITEM	DESCRIPTION	QTY	ITEM	DESCRIPTION	QTY
501	SCREW	2	502	SCREW	2
503	SCREW	1	504	SCREW	1
505	SCREW	1	506	SCREW	1
507	SCREW	1	508	SCREW	1

MISC.	BU1	TS426,428	TS442	TS430	Z460	TS433,432	TS434	T413	Z413b	TS436,a,b	TS438,a,b	Z413a	D446,448	BM410	BU3+BU7	MISC.	
MISC.	BU2	TS427,429	TS443	D451	TS431	Z461	D450,D452	TS440,441	TS435	D444	LA412	TS437,a,b	TS439,a,b	D447,449	BM411		
C		726+729	730	742	736+739	744	840+843	748	844+847	752+755	762	758+761	764	772	774	C	
C		731	743	746	747	745	789	794	790	820+823	824	732	749	792	775	768	C
R		526 528	546 530	532	534	536 548	552	550 540	612	614	616 618	620 622	626	628	630	631	527 529
R		547 610 531	533	535	539	537 549	553	551 542	613	615	617 619	621 623	627	629	640	641	541 543
R		527 529	611													502	

Free service manuals
Gratis schema's

Digitized by

www.freeservicemanuals.info



THE VOLTAGES INDICATED HAVE BEEN MEASURED WITH AN ELECTRONIC VOLTMETER

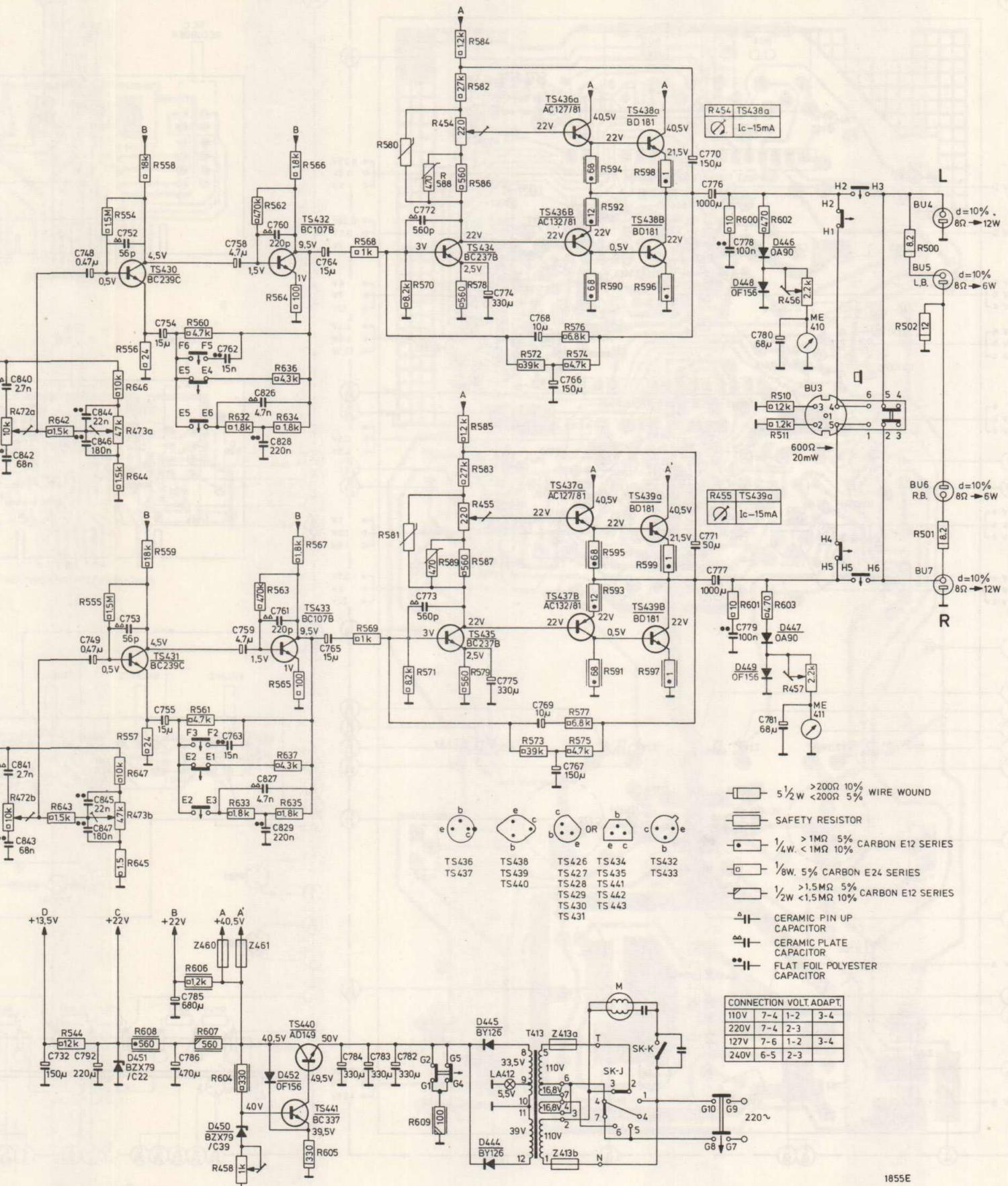
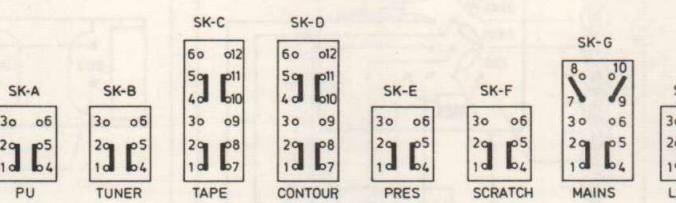
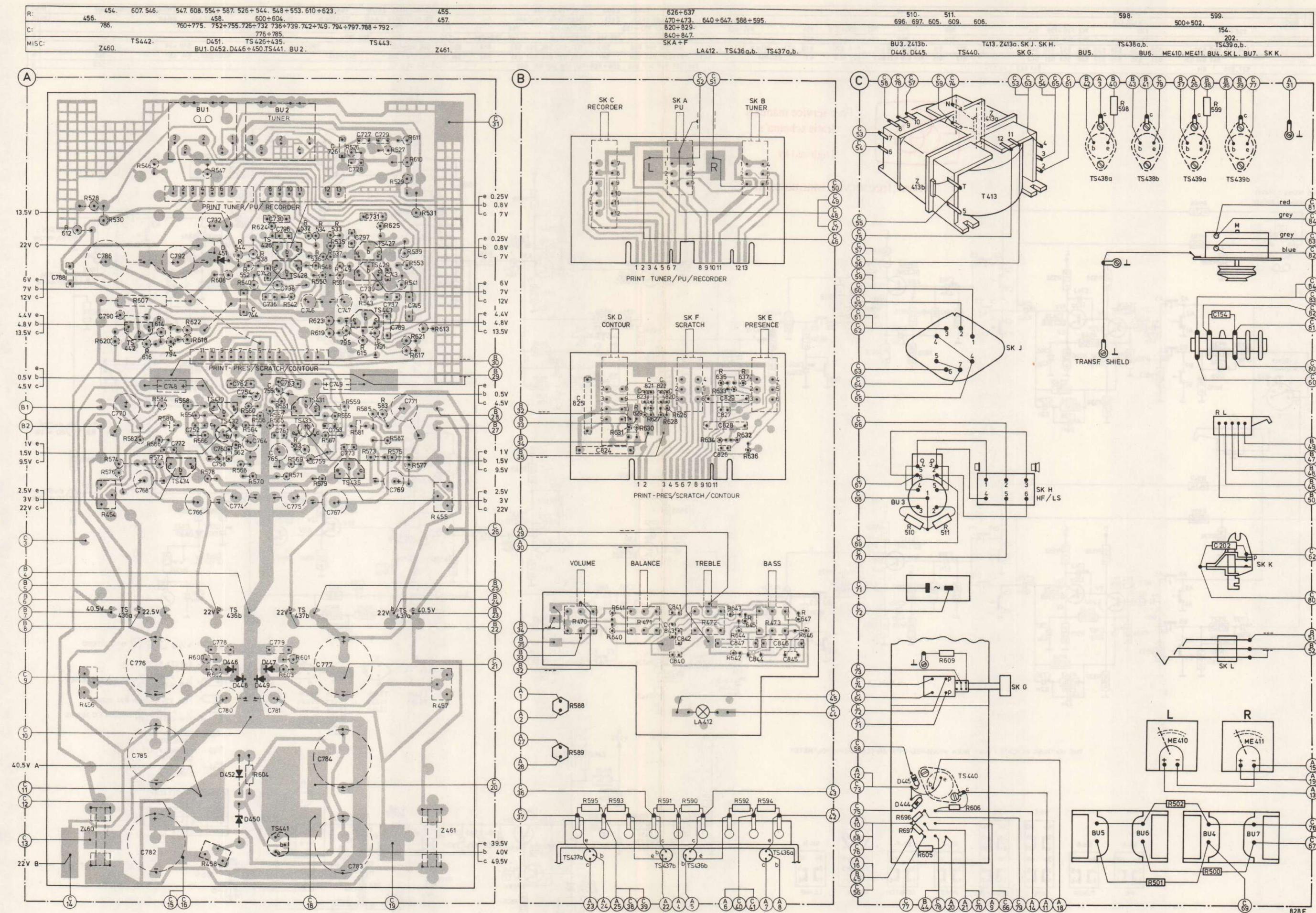


Fig. 2

- 5½W >200Ω 10% WIRE WOUND
- SAFETY RESISTOR
- ¼W. >1MΩ 5% CARBON E12 SERIES
- ½W. 5% CARBON E24 SERIES
- >1.5MΩ 5% CARBON E12 SERIES
- ½W <1.5MΩ 10% CARBON E12 SERIES
- CERAMIC PIN UP CAPACITOR
- CERAMIC PLATE CAPACITOR
- FLAT FOIL POLYESTER CAPACITOR

CONNECTION VOLT ADAPT.			
110V	7-4	1-2	3-4
220V	7-4	2-3	
127V	7-6	1-2	3-4
240V	6-5	2-3	



Fig

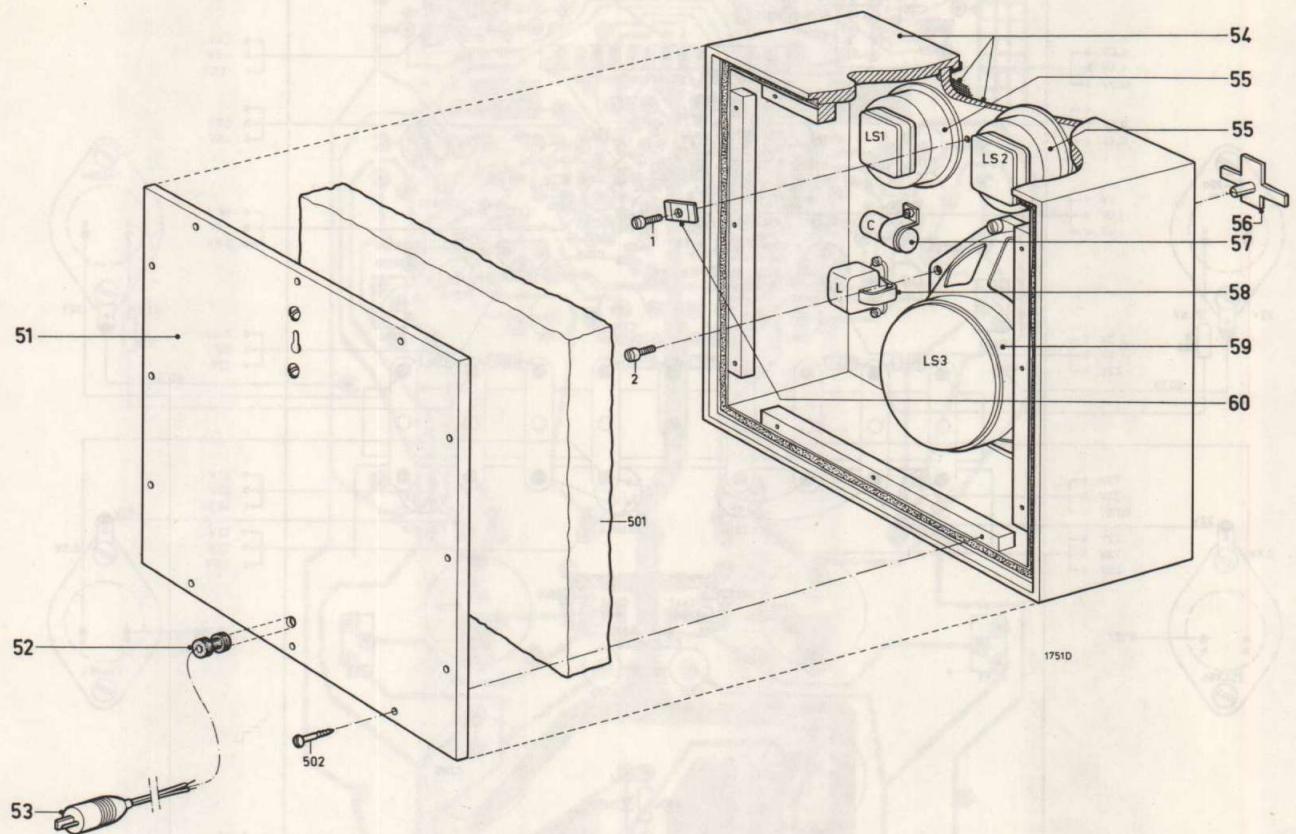
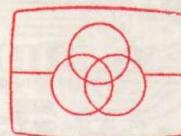


Fig. 5

1 4822 502 11065
2 4822 502 10096
51 4822 444 50211
52 4822 325 60181
53 4822 264 30041

54 4822 444 10077
55 4822 240 30091
56 4822 459 10271
57 4822 124 40079
58 4822 152 20452

59 4822 240 50047
60 4822 461 10077

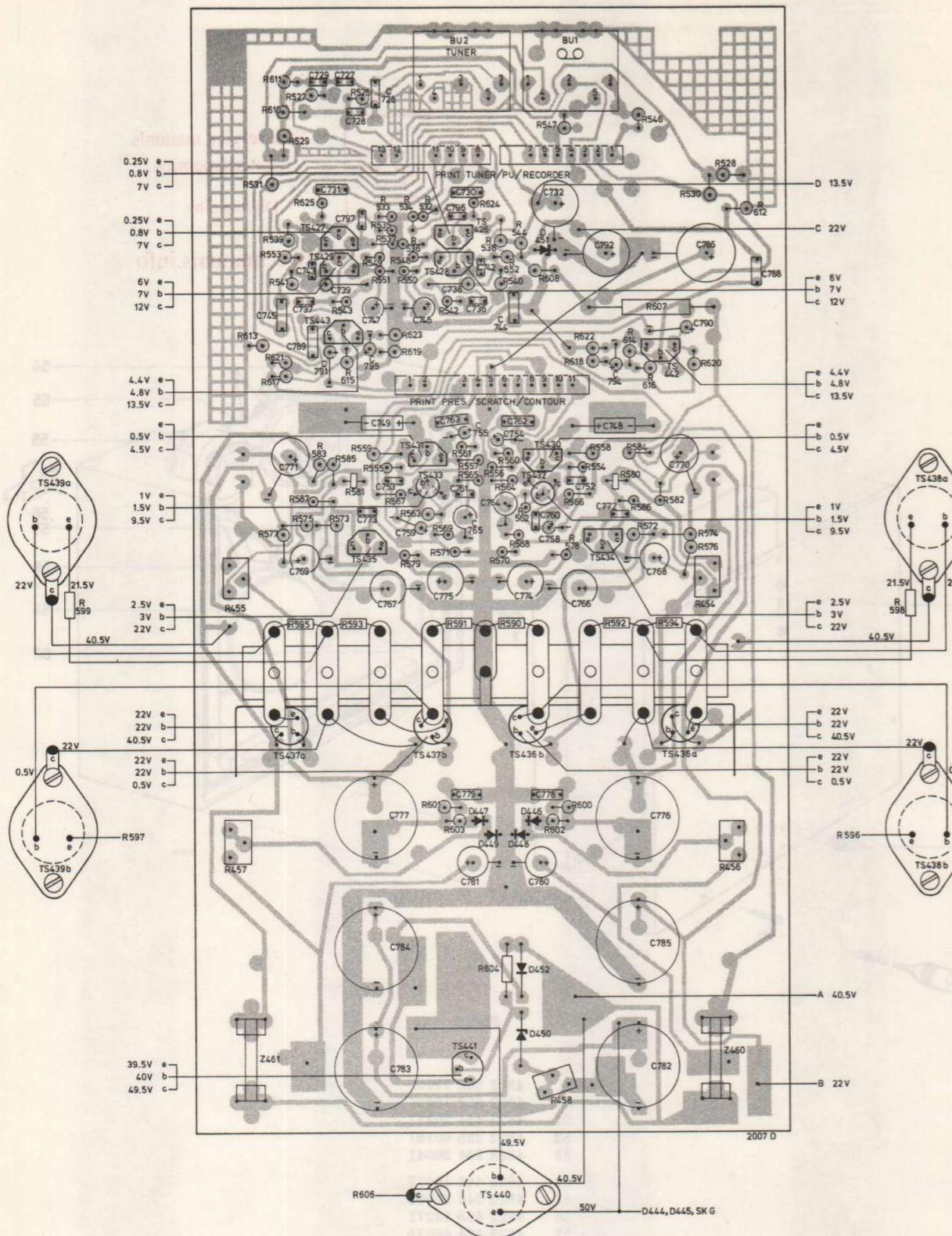


Fig. 4

T413		4822 146 30283	TS440	AD149	4822 130 40233	C758-759	794-795	4.7 μ F - 16 V	4822 124
SKA+SKB+SKC		4822 276 30217	TS441	BC337	4822 130 40855	C768-769	10 μ F - 25 V	4822 124	
SKD+SKE+SKF		4822 276 30216	R470a-470b	5+17 k Ω / log.	4822 102 30184	C774-775	330 μ F - 4 V	4822 124	
SKG		4822 276 10504	R471a-471b	10 k Ω / bal.	4822 102 30185	C776-777	1000 μ F - 25 V	4822 124	
SKH		4822 277 20091	R472a-472b	10 k Ω / log.	4822 102 30183	C780-781	100 μ F - 4 V	4822 124	
LA412	6 V - 45 mA	4822 134 40032	R473a-473b	47 k Ω / log.	4822 102 30167	C782-783-784	330 μ F - 63 V	4822 124	
BU1-BU2		4822 267 40133	R454-455	220 Ω	4822 100 10026	C785	680 μ F - 40 V	4822 124	
BU3		4822 267 40192	R456-457	2.2 k Ω	4822 100 10027	C786	470 μ F - 40 V	4822 124	
BU4+7-BU5+6		4822 267 20123	R458	1 k Ω	4822 100 10021	C790-791	4.7 μ F - 63 V	4822 124	
BM410-411		4822 347 10087	R580-581	VDR E 2252Z/02	4822 116 20063	C792	220 μ F - 25 V	4822 124	
Z413a-413b		4822 252 20007	R588-589	NTC 470 Ω	4822 116 30078	C726-727	470 pF	4822 122	
Z460-461	1,25 A	4822 253 20019	R500-501	8.2 Ω 5.5 W	4822 112 20052	C736-737	2200 pF	4822 122	
D444-445	BY126	4822 130 30192	R502	12 Ω 5.5 W	4822 112 20056	C742-743	120 pF	4822 122	
D446-447	OA90	4822 130 30219	R528-529	10 M Ω 1/8 W	4822 111 30342	C760-761	220 pF	4822 122	
D448-449-452	OF156	4822 130 30265	R554-555	1.5 M Ω 1/8 W	4822 110 61192	C772-773	560 pF	4822 122	
D450	BZX79/C79	4822 130 30806	R596-597	1 Ω 1/4 W	4822 110 53027	C796-797	220 pF	4822 122	
D451	BZX79/C22	4822 130 30824	R605	330 Ω 5.5 W	4822 112 20094	C820-821	1000 pF - 100 V	4822 122	
TS426-427			R612-613	2.2 M Ω 1/8 W	4822 110 60196	C822-823	1500 pF - 100 V	4822 122	
430-431			C732			C824-825	270000 pF - 250 V	4822 121	
442-443	BC239C	4822 130 40884	766-767			C826-827	4700 pF - 100 V	4822 121	
TS428-429	BC239B	4822 130 40883	770-771	150 μ F - 25 V	4822 124 20388	C828-829	220.000 pF - 250 V	4822 121	
TS432-433	BC107B	4822 130 40332	C746-747	47 μ F - 4 V	4822 124 20568	C840-841	2700 pF - 100 V	4822 121	
TS434-435	BC237B	4822 130 40882	C748-749	0.47 μ F - 63 V	4822 124 20572	C842-843	68.000 pF - 250 V	4822 121	
TS436-437	AC127/AC132	4822 130 40334	C754-755			C844-845	22.000 pF - 250 V	4822 121	
TS438-439	2BD191	4822 130 40956	764-765	15 μ F - 16 V	4822 124 20358	C846-847	18.000 nF - 250 V	4822 121	

Service Information

PHILIPS

Re: a. Transistors used
b. Susceptibility to mains interference

a. As from week marking 231 different transistors may have been used.
 The unit may therefore contain different transistors that are electrically identical and may therefore be interchangeable. Below a survey is given of the various transistors used.

TS426-427:	BC239C BC409C BC549C	4822 130 40884 4822 130 40933
TS428-429:	BC239B BC409B BC549B	4822 130 40883 4822 130 40907 4822 130 40930
TS430-431:	BC239C BC409C BC549C	4822 130 40884 4822 130 40933
TS432-433:	BC107B BC547B	4822 130 40333 4822 130 40953
TS434-435:	BC237B BC407B BC547B	4822 130 40884 4822 130 40953
TS438-439:	2x BDY20 2x BDY38 2x BD181	4822 130 40444 4822 130 40522 4822 130 40953
TS441	BC337/25 BC338/25	4822 130 40853 4822 130 40953
TS442-443:	BC239C BC409C BC549C	4822 130 40884 4822 130 40933

b. In view of the susceptibility to mains interference, the following modification has been introduced as from week 23

1. Cancelled: C752 and C753 on TS430-431.
2. Added: Capacitor of 22 pF, 4822 122 30022, between the base and collector of TS442-443.

Objet: a. Transistors
b. Sensibilité aux perturbations secteur

a. A partir du marquage 231 différents types de transistors ont été montés en cours de production. On pourra donc trouver des transistors qui du point de vue caractéristique électriques sont pareils et de ce fait sont indifféremment employés.

Voici ces transistors:

TS426-427:	BC239C	4822 130 4088
	BC409C	4822 130 4093
	BC549C	4822 130 4093
TS428-429:	BC239B	4822 130 4088
	BC409B	4822 130 4090
	BC549B	4822 130 4093
TS430-431:	BC239C	4822 130 4088
	BC409C	4822 130 4093
	BC549C	4822 130 4093
TS432-433:	BC107B	4822 130 4033
	BC547B	4822 130 4093
TS434-435:	BC237B	4822 130 4088
	BC407B	4822 130 4093
	BC547B	4822 130 4093

Betreft: a. Toegepaste transistoren
b. Gevoeligheid voor netstoring

a. Vanaf weekstempeling 231 zijn in de produktie verschillende transistoren door elkaar toegepast.
Er kunnen daarom in het apparaat verschillende transistoren voorkomen welke elektrisch aan elkaar gelijk zijn en derhalve door elkaar gebruikt kunnen worden.
We geven u het volgende overzicht van toegepaste transistoren

TS426-427:	BC239C BC409C BC549C	4822 130 40884 4822 130 40935 4822 130 40936
TS428-429:	BC239B BC409B BC549B	4822 130 40883 4822 130 40907 4822 130 40936
TS430-431:	BC239C BC409C BC549C	4822 130 40884 4822 130 40935 4822 130 40936
TS432-433:	BC107B BC547B	4822 130 40332 4822 130 40959
TS434-435:	BC237B BC407B BC547B	4822 130 40882 4822 130 40959
TS438-439:	2x BDY20 2x BDY38 2x BD181	4822 130 40449 4822 130 40524 4822 130 40956
TS441:	BC337/25 BC338/25	4822 130 40855 4822 130 40958
TS442-443:	BC239C BC409C BC549C	4822 130 40884 4822 130 40935

b. In verband met gevoeligheid voor netstoring is het volgende vanaf week 236 ingevoerd:

1. Afgevoerd: C752 en C753 aan TS430-431
2. Toegevoerd: Placo van 22 pF, 4822 122 30022.tussen de basis en collector van TS442-443.

TS438-439:	2x BDY20 2x BDY38 2x BD181	4822 130 40449 4822 130 40524 4822 130 40956
TS441	BC337/25 BC338/25	4822 130 40855 4822 130 40958
TS442-443:	BC239C BC409C BC549C	4822 130 40884 4822 130 40935

b. Vu la sensibilité aux perturbations secteur il faudra noter que à partir du marquage 236:

1. C752 et C753 faisant partie de TS430-TS431 ont été supprimés.
2. Un condensateur en plaque de 22 pF - 4822 122 30022 a été ajouté dans le circuit de charge TS140-TS142

Betreft: a. Verwendete Transistoren
b. Empfindlichkeit für Netzstörung

a. Ab Wochenstempelung 231 sind in der Produktion verschiedene Typen Transistoren verwendet worden. Sie können darum im Gerät Transistoren finden, die elektrisch gleich sind und darum gegenseitig ausgetauscht werden können.
Nachstehend finden Sie eine Übersicht über diese Transistoren:

TS426-427: BC239C	4822 130 40884
BC409C	
BC549C	4822 130 40935
TS428-429: BC239B	4822 130 40883
BC409B	4822 130 40907
BC549B	4822 130 40936
TS430-431: BC239C	4822 130 40884
BC409C	
BC549C	4822 130 40935
TS432-433: BC107B	4822 130 40332
BC547B	4822 130 40959
TS434-435: BC237B	4822 130 40882
BC407B	
BC547B	4822 130 40959
TS438-439: 2x BDY20	4822 130 40449
2x BDY38	4822 130 40524
2x BD181	4822 130 40956
TS441: BC337/25	4822 130 40855
BC338/25	4822 130 40958
TS442-443: BC239C	4822 130 40884
BC409C	
BC549C	4822 130 40935

b. Wegen Empfindlichkeit für Netzstörung wurde ab Woche 236 nachstehende Änderung eingeführt:

1. Ausgetauscht: C752 und C753 gegen TS430-431.
2. Hinzugefügt: Plattenkondensator, 22 pF, 4822 122 30022 zwischen Basis und Kollektor von TS442-443.

Conciérge: a. Transistores aplicados
b. Sensibilidad para disturbaciones de red
a. A partir del código semanal 231 son aplicados en la producción distintos transistores a la vez.
Debido a ello puede encontrarse en un aparato distintos tipos de transistores electricamente idénticos.
A continuación es dada una lista de los transistores aplicados:

TS426-427: BC239C	4822 130 40884
BC409C	
BC549C	4822 130 40935
TS428-429: BC239B	4822 130 40883
BC409B	4822 130 40907
BC549B	4822 130 40936
TS430-431: BC239C	4822 130 40884
BC409C	
BC549C	4822 130 40935
TS432-433: BC107B	4822 130 40332
BC547B	4822 130 40959
TS434-435: BC237	4822 130 40882
BC407B	
BC547B	4822 130 40959
TS438-439: 2x BDY20	4822 130 40449
2x BDY38	4822 130 40524
2x BD181	4822 130 40956
TS441: BC337/25	4822 130 40855
BC338/25	4822 130 40958
TS442-443: BC239C	4822 130 40884
BC409C	
BC549C	4822 130 40935

b. En relación con la sensibilidad para disturbaciones de red es aplicado la siguiente modificación a partir de la semana 236:

1. Suprimido: C752 y C753 sobre TS430-431.
2. Anadido: Condensador de placa de 22 pF, 4822 122 30022 entre base y colector de TS442-443.

Servicemededeling

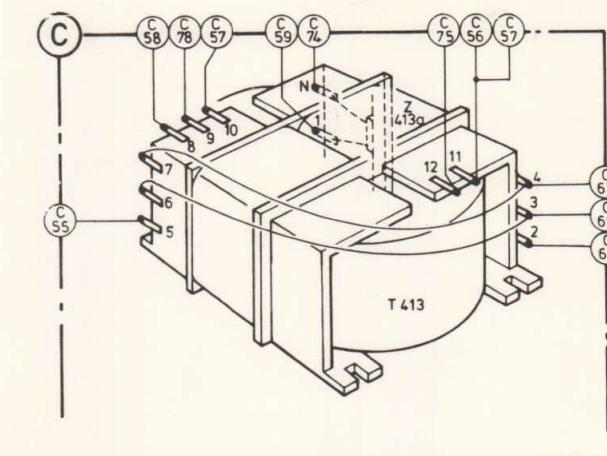
PHILIPS NEDERLAND B.V. - EINDHOVEN
TECHNISCHE SERVICE

Ref. Afsp. 223 Type 22 GF 908 Datum augustus 1976

Betreft: a. Gewijzigde transformator T413
b. Correctie montage D451

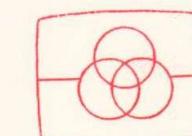
a. Voor transformator T413, bestelnummer 4822 146 30283, wordt onder hetzelfde bestelnummer een gewijzigde trafo geleverd. Voor aansluiting van de transformator, zie Fig. 1.

b. In Fig. 3 en 4 van de Service Manual, staat de zenerdiode D451 verkeerd om getekend.



8818A2

Fig. 1



Free service manuals
Gratis schema's
Digitized by

www.freeservicemanuals.info



PHILIPS